

Svenska kyrkan 

Rundbrev

Svenska kyrkan Zürich-Basel

Vierteljährliche Publikation der Schwedischen Kirche Nr 3 sept-nov 2011



JULBASAREN I ZÜRICH 19 november

JULBASAREN I BASEL 26 november

SVENSKA KYRKAN ZÜRICH-BASEL

Kyrkorådets ordförande: Carl Berg
Telefon 079 592 96 69
mail: carl.d.berg@gmail.com

Vice ordförande: Lena Pfeiffer
Telefon 061 423 14 19
mail: lena@pfeiffers.ch

Postcheckkonto: 80-2508-4 Schwedische Kirche, 8000 Zürich
IBAN CH12 0900 0000 8000 2508 4 BIC POFICHBEXXX

Församlingshem och expedition:

Kyrkoherde: Sören Trygg
Kurvenstrasse 1, 8006 Zürich
Telefon 044 362 15 80
(säkrast tisdag-torsdag kl 8.30-10)

Övriga kontaktuppgifter, se sista sidan

mail: zurich@svenskakyrkan.se

www.svenskakyrkan.se/zürich

Web-ansvarig är Gaby Roseen,
roseen@bluewin.ch

Ansvarig utgivare: Kyrkoherde Sören Trygg
Redaktör: Ingrid Rudin
Bidrag till nästa nr: **senast 15 oktober 2011** till Kurvenstr. 1, 8006 Zürich eller
per mail zurich@svenskakyrkan.se

Fortsättn fr sida 3

Texten påminner oss om vårt ansvar, men också om våra möjligheter. Låt oss därför alla ställa oss till förfogande på det godas sida i världen. Vi behövs, du och jag och alla andra som vill det goda och som mår dåligt av att se nöden som finns. Alla har vi gåvor och erfarenheter som vi kan ställa i det godas tjänst. Vi behöver heller inte utföra något ensamma och av egen kraft. Gud är med oss alla dagar och ger oss kraft. Det har Han lovat, och det kan vi läsa i de allra sista raderna av Matteusevangeliet. Därför kan vi utan skryt, tvekan eller rädsla ta till oss orden i rubriken och efter bästa förmåga försöka ta vårt ansvar. Och vi får be: Gud ge oss kraft att hjälpa. Amen.

Sören Trygg

Ur församlingsböckerna:

Dop:	24/4 Elin Östlund	14/5 Anemone Pulkkinen
	15/5 Vida Ribbing	2/6 Samuel Forslund
	4/6 Greta Sommer	18/6 Kimi Hungerbühler

Konfirmation: 12/6 Adelina Fernström, Lena Nordberg och Benjamin Seiler

Välsignelse: 16/4 Tanja Ezzedine och Jan Olof Forssberg
4/6 Malin Lindholm och Christof Sommer
11/6 Stefanie Lustenberger och Benny Holm
20/8 Pernilla Carlsson och Dan Byström

Dödsfall: 7/7 Björg Schreiber 21/7 Dagny Walser
29/8 Margareta Poëll 7/9 Paul (Palle) Nordgren

Fru *Margareta Poëll* har avlidit i sitt 96:e levnadsår. Margareta var en person som hade upplevt mycket under sitt långa liv. Hon och hennes man hjälpte estlandssvenskar att ta sig till Sverige från Estland under andra världskriget. När de senare kom till Zürich i slutet av 1950-talet var de med i uppbyggandet av den Svenska kyrkan i Schweiz och hon har betytt mycket och varit aktiv många år i dess arbete.

Margareta var en mycket positiv person som vilade starkt i sin tro och som var en förebild för många i detta avseende. Vi är tacksamma för allt det hon gjort för kyrkan här.

Kyrkorådet

Zürich

Gudstjänster hålls i Martin Luther Kirche, ingång Beckenhofstr. 40, där inte annat anges.

Samkväm i församlingshemmet, Kurvenstrasse 1, 8006 Zürich



- Sön 25 sep kl 10.00 **Nordisk gudstjänst** i kapellet Altes Bad Pfäfers i samband med Nordisk weekend
- Sön 9 okt kl 18.00 **Högmässa** med SKUT:s nye biskop Sven-Bernhard Fast. *Nota Bene* medverkar
- Sön 23 okt kl 18.00 **Gudstjänst**
- Sön 13 nov kl 18.00 **Högmässa**
- Lör 19 nov 9.30-16 **Julbasar**, se sid 11
- Sön 27 nov kl 16.00 **Adventsgudstjänst** i Martin Luther Kirche *Nota Bene* medverkar **OBS! tid och plats**
- Sön 4 dec kl 13.00 **Luciagudstjänst** i Kirche St. Peter. *Nota Bene* och barn från församlingen
- Mån 19 dec kl 18.30 **Julbön** i Chagallkoret, Fraumünster

AKTIVITETER I FÖRSAMLINGSHEMMET

ÖPPET HUS torsdagar kl 17-21, sid 6

SENIORTRÄFFAR, se sid 6

BARNTRÄFFAR, se sid 7

Träff för ungdomar varannan måndag kl 19.30-21.30

Datum: 26/9, 10/10, 24/10, 7/11, 21/11, 5/12, 19/12

Ansvariga: Theres Wirell, 079 523 99 33, theres.wirell@gmx.net
Gerd Dietrich, 044 710 56 53, gerd.dietrich@gmx.ch

Zürich

Öppet Hus för alla i församlingshemmet, **torsdagar kl 17-21.**

Vi umgås och äter en enkel måltid framdukad från kl 18.

Kostnad för måltiden CHF 10 där inte annat anges.

Föranmälan till familjekvällar och julbord till exp 044 362 15 80

Programmen börjar kl 19.00

- 29 sep Världsarv **Laponia** - Johannes Meier.
Samarr. med Skandac
- 6 okt **Föda utan rädsla** - Föredrag av *Nalin Pettersson*.
Samarr. med SWEA
- 13 okt Filmklassiker: **SOS sällskapsresan 3** med Lasse Åberg
- 20 okt **Familjekväll**
- 27 okt **Samtalskväll** som avslutas med veckomässa i försam-
lingshemmet
- 3 nov **Herr Nilssons musik.** Bo Nilsson, också bekant som "geniet
från Malmberget" har tonsatt många dikter av svenska poeter: Under-
bara melodier till både eftertänksamma och humoristiska verser: Ör-
hängen med glimten i ögat!
Marianne Racine sjunger o. Roger Girod spelar piano
- 10 nov **Gunder Hägg** - *Sven-Erik Gunnervall* om den legenda-
riske löparen. Samarr. med Skandac
- 17 nov **INGET ÖPPET HUS** p g a basarförberedelser
- 24 nov Fastställes senare
- 1 dec Fastställes senare
- 8 dec **Julbord**

Du som är ledig på dagtid är välkommen till våra

SENIORTRÄFFAR

Tisdag 25 okt kl 12.30 Lunch. Kostnad CHF 10

Tisdag 13 dec kl 12.30 Lunch. Kostnad CHF 10

För planeringen vill vi att du anmäler dig till expeditionen,
tel 044 362 15 80, zurich@svenskakyrkan.se

FÖR VÅRA BARN

Barnsånggrupper

Onsdagar och fredagar 9.30-11.00

Kontaktpersoner: Ida Skärskog (onsdag), 078 773 79 30,
ida_skarskog@hotmail.com.

Mia Stockmann (fredag), mia.stockmann@web.de

Torsdagar 14.00-15.30. *Kontaktperson:* Victoria Heiniger,
079 937 34 13, victoria.heiniger@svenskakyrkan.se

Miniorer 5-7 år 1:a onsd i månaden 14.30-16.30.

Vi leker, pysslar, bakar, sjunger. Småsyskon får gärna vara med och leka bredvid. *Kontaktperson:* Karolina Stjärne,
078 660 29 21, k.stjarne@yahoo.se

Lördagsträffar för juniorer 7-10 år kl 14.00-16.00

Datum: 8/10, 12/11, 10/12. *Kontaktperson:* Victoria Heiniger,
tel 079 937 34 13, victoria.heiniger@svenskakyrkan.se

Pysselgrupp barn 2-4 år måndag 14.00-16.00

Kontaktperson: Victoria Heiniger, tel 079 937 34 13,
victoria.heiniger@svenskakyrkan.se.

Barnsånggrupp i Wettingen kl 9.30-11.00

Ev ref Kirchgemeindehaus, Etzelstrasse 22, Wettingen.

Datum: 23/9, 29/9, 21/10 till 23/12 **varje fredag** (utom 11/11)

Kontaktperson: Sara Lindemann, sara.lindemann@yahoo.de

Barn gymnastik varannan måndag 14.30-15.45 i Hallenbad

Oerlikon för barn 3-6 år. *Kontaktperson:* Helen Marty-Wingård
044 312 53 94, winmar@sunrise.ch. Föranmälan!

Zug

Gudstjänsterna hålls i **Evangelische Kirche Baar**,
Haldenstrasse 6.

Kontaktperson: Britt-Marie Nordberg, tel 041 750 29 02



Ons 21 sept Kl 19.00 **Gudstjänst**
Ons 19 okt Kl 19.00 **Högmässa**
Ons 23 nov Kl 19.00 **Adventsgudstjänst.** Kören Nota Bene
medverkar

Luzern

Kontaktperson: Annica Schmid, tel 041 377 25 00,
annicaschmid@bluewin.ch eller www.svenskaklubben.ch

Välkomna till **Adventsgudstjänsten i Baar/Zug**, se ovan

Schaffhausen

Kontaktperson: Ann-Christine Del Mestre, tel 052 624 65 32
adelmestre@bluewin.ch

Sön 10 dec kl 14.00 **Advents/Julgudstjänst i**
Kirche Löhningen

St. Gallen

Kontaktperson: Eva Riklin, tel 071 222 20 75,
eva.riklin@sunrise.ch

Sön 18 dec Kl 16.00 **Advents/Julgudstjänst i**
Ref. Kirche Riethüsli

Nya medarbetare

Som Ni kunde läsa i förra numret av Rundbrevet har Inger Trygg pensionerats fr o m 1 september. Här nedan presenterar sig hennes efterträdare. Det blev två halvtidsanställda som en del av Er kanske känner igen sedan tidigare. Båda bor redan här i Schweiz och har varit aktiva i församlingen förut. Vidare presenterar sig vår nya volontär som började i slutet av augusti, se sid 12.

Mitt namn är **Eva Rosengren**, kommer från Stockholm men bor sedan 1998 i Zug tillsammans med min man Hans och vår 14-åriga dotter Agnes. Är socionom men har största delen av mitt yrkesverksamma liv arbetat som flygvärdinna inom SAS-koncernen. Ett starkt socialt engagemang har alltid varit viktigt för mig, vilket medfört att jag bl a varit fackligt aktiv och engagerat mig som kontaktperson för handikappad ungdom. När vi flyttade till Schweiz var det naturligt för mig att söka mig till kyrkan i Zürich, en plats där man kan känna sig lite som hemma fast man är borta! Ser fram emot en intressant och spännande tid som assistent och att vi tillsammans fortsätter att utveckla Svenska kyrkans verksamhet i Zürich-Basel.



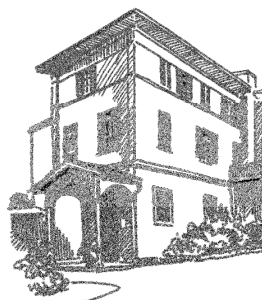
Jag heter **Victoria Heiniger** och kommer ursprungligen från Småland. De senaste 20 åren har jag dock bott utomlands, 14 år här i Schweiz och dessförinnan i Tyskland, Australien och USA. Under min tid utomlands har jag haft kontakt med Svenska kyrkan på flera olika orter och har alltid känt mig väldigt väl mottagen och välkommen. Denna känsla hoppas jag även kunna förmedla i mitt jobb här i Zürich-Basel! Jag har studerat kulturvetenskap och turism men har arbetat inom diverse olika områden. Många av er känner mig redan, eftersom jag också har jobbat en hel del som frivillig, bl a inom olika barngrupper och med basaren. Jag bor i Otelfingen, är gift med en schweizare och har en son som är 8 år gammal. På fritiden umgås jag gärna med familj och vänner. Jag är väldigt nyfiken och gillar att lära mig nya saker, lära känna nya människor och upptäcka nya platser i när och fjärran. Jag ser fram emot en spännande tid som assistent!

Tessin

Gudstjänsterna hålls i Casa S Birgitta, Via Silvio Calloni 14, Lugano, tel 091-994 12 12, syster Ruth, sbirgitta@bluewin.ch.

Kyrkkaffe serveras i samband med gudstjänsterna i klostret. *Anmälan* till klostret, helst dagen före. Till klostret: Buss 1 och 2, hpl Geretta, el buss 9 och 10, hpl S Birgitta eller Casserina.

Kontaktperson: Pernilla Härnwall Turner, tel 091 648 22 67 Ronco St Croce 18A, 6826 Riva San Vitale, permillaturner@pmi-revisioni.ch



Lör 29 okt kl 14.00 **Svensk-finsk högmässa**

Lör 17 dec kl 14.00 **Advents/Julgudstjänst**

Herman Lindqvist i Zürich 11 oktober

Herman Lindqvist är känd som författare av historiska böcker från forntid fram till kronprinsessbröllopet 2010. Inte lika känt är att han började som tidningsjournalist och korrespondent 1968.

Följ med i hans berättelse på en resa i tid, rum och med fokus på hur man "förvandlas" från den ena funktionen till den andra.

Tisdagen den 11 oktober kl 19.00

I Universität Zurich, Huvudbyggnad, Rämistrasse 71,
lokal KOL-F-118

Föredraget startar 19.15 till ca 20.30
Mingel med vin och tilltugg efter föredraget

BILJETTPRIS CHF 25

Anmälan senast 4 oktober till

Svenska kyrkan Zurich-Basel, zurich@svenskakyrkan.se,
044 362 15 80

SVENSK JULBASAR i ZÜRICH

Lördag 19 november kl 9.30-16.00

i Freie Ev.Schule, Waldmannstrasse 9, Zürich

(ett kvarter ovanför Bellevue utefter Rämistrasse)

FÖRSÄLJNING

Hembakat, hemlagad mat, sirap, sill, ost.
Julljusstakar, julpynt, almanackor, textilier och
handarbeten, konsthantverk, svenskt godis,
barnsaker och mycket mer

SERVERING

Hembakat kaffebröd, tårter, smörgåsar med lax,
räkor, köttbullar, kaffe, te, saft m m

VARM KORV GLÖGG

TOMBOLA med fina och värdefulla vinster



FISKDAMM för barnen

Hjärtligt välkomna!!

Svenska kyrkan Zürich-Basel

Parkering i *Hohe Promenade*, Rämistrasse

Mitt namn är **Sofia Skoglund** och jag är er nya volontär. Jag är en 20-års tjej från Skåne men uppväxt i Norrland. Under förra året studerade jag ett år på Chalmers i Göteborg, jag läste till fartygsbefäl klass VII. Så kände jag att jag ville arbeta mer med människor och hamnade här i Zürich. På lediga stunder älskar jag att träna. Att få en adrenalinklick genom en tuff utmaning är något av det bästa jag vet, klättra eller vandra i berg är sådant som får passa in där. Jag gillar att ha många bollar i luften och är inte rädd för att ge mig in i nya situationer. Att träffa och umgås med människor är något jag mer än gärna gör, för alla människor har alltid en spännande historia att dela med sig av.



Basel

Öppet hus i församlingshemmet **varannan onsdag kl 18-21**

Kl 19 en programpunkt (se nedan). Därefter ost och vin eller liknande.

Ansvariga: Gun Davidsson, 061 641 38 65, Anita Söderberg, 061 311 05 64, Ingrid Thönen, 061 313 50 57

Program kl 19.00

- | | |
|--------|--|
| 28 sep | Filmklassiker Barnen från Frostmofjället |
| 26 okt | Sveriges bästa dikter i ord och ton. <i>Per Harling</i> |
| 9 nov | Samtalskväll <i>Sören Trygg, veckomässa</i> |
| 23 nov | Inget öppet hus p g a basarförberedelser |
| 7 dec | Luciafirande |

Vinster till lotteriet vid basaren kan anmälas till

Barbro Schaffner, Basel, tel 061 751 59 30

Kakor och bröd till basaren tar vi gärna emot!

Ring Inger Kleiber, Basel, tel 061 721 63 34

Basel

Gudstjänsterna firas i **Zinzendorfhaus**, stora salen, Leimenstrasse 10 eller **Philippuskapelle**, Friedensgasse 57, spårvagn 3, hpl Pilgerstrasse.

Församlingshemmet finns i Zinzendorfhaus, Leimenstrasse 10, spårvagn 3 eller buss 30, hpl Universität.



Sön 16 okt	kl 16.00	Gudstjänst i Zinzendorfhaus
Sön 20 nov	kl 16.00	Familjegudstjänst i Zinzendorfhaus
Lör 26 nov		Julbasar i Altersheim Zum Lamm, se sid 14
Lör 26 nov	kl 17.00	Adventsgudstjänst i Kartäuserkirche
Lör 10 dec	kl 18.00	Julgudstjänst i MuttENZ, Kirche Arbogast

Träff för svenska ungdomar (au pair, studerande och andra) **varannan onsdag**, kl 19.30 - 21.30, i församlingshemmet Zinzendorfhaus, Leimenstrasse 10

Datum: 21/9, 19/10, 2/11, 16/11, 30/11, 14/12

Ansvarig: Lena Pfeiffer, tel 061 423 14 19, lena@pfeiffers.ch

Barngrupp med sång och lek onsdagar kl 15-16.30 i församlingshemmet i Zinzendorfhaus, Leimenstr. 10, Basel
Kontaktperson: Lena Pfeiffer, tel 061 423 14 19, lena@pfeiffers.ch

Öppet Hus i församlingshemmet **varannan onsdag kl 18-21**. Svenska tidningar och litet bibliotek. Program kl 19, se sid 12

BASARMÖTE I BASEL

Ons 5 okt kl 19.00 Zinzendorfhaus, Leimenstrasse 10,

*Svenska kyrkan Zürich-Basel hälsar Dig och Dina
vänner hjärtligt välkomna till årets basar i Basel*

Lördagen den 26 november 2011 kl 9.00-16.30

*i Silberbergsaal, Altersheim zum Lamm,
Rebgasse 16, Basel*



*Glögg, Kaffeservering. Hembakat, Ärtsoppa med punsch,
Varm korv, Smörgåstårter, Svenska livsmedel, Godis,
Hemlagad sylt, Jultextilier, Julpynt, Nostalgia - Nytt &
Gammalt, Tombola, Godishjul, Barnhörna, Fiskdamm,
Sång och musik &*

*Sång och musik av fam. Dornbusch med vänner
kl 12.00 och 15.00*

*Finska föräldraföreningen säljer kransar och annat
smått och gott till förmån för sin skola*

Adventsgudstjänst i Kartäuserkirche kl 17.00

Spårvagnshållplats: Claraplatz.
Parkering Muba-Parking och Jelmoli-Parking

INBJUDAN TILL KONFIRMANDLÄSNING 2011-2012

Alla som är födda 1997 eller tidigare är välkomna att vara med i konfirmandläsning detta läsår. För att även de som har lite längre att resa ska kunna vara med, brukar vi göra så att vi träffas ca en gång per månad. I stället håller vi på lite längre tid och äter ibland lunch tillsammans. Vi träffas antingen lördagar eller söndagar. Konfirmation blir i maj eller juni 2012. Är Du intresserad så hör av Dig till prästen Sören Trygg, tel 044 362 15 80 eller soren.trygg@svenskakyrkan.se

KANELBULLAR OCH SAFFRANSBRÖD

går åt i stora mängder vid basaren.

Vill du hjälpa oss att baka till Zürichbasaren?

I församlingshemmet har vi två frysar, där du kan lämna bullarna i god tid före basaren den 19 nov.

Hör gärna av dig, tel 044 362 15 80,
zurich@svenskakyrkan.se



Nota Bene Julkonsert 2011

Predigerkirche, Zürich

Onsdag 14 december kl 19.30

Svenska kyrkan i övriga Schweiz

Eglise Suédoise, Av de Cour 32, 1007 Lausanne

Tel: 021 616 65 44 tis-tor 9-12, tor även 14-16

E-post: lausanne@svenskakyrkan.se

Präst i Lausanne: Kyrkoherde Per Harling,

tel 021 601 27 35, mobil 079 342 28 11

E-post: per.harling@svenskakyrkan.se

AZB 8006 Zürich

P.P./Journal

Adressänderungen mitteilen an:

Schwedische Kirche, Kurvenstr. 1, 8006 Zürich

Svenska kyrkan Zürich-Basel

omfattar Zürich, Nordvästschweiz, Östschweiz, Centralschweiz och Tessin

Schwedische Kirche, Kurvenstrasse 1, 8006 Zürich

Telefontider: säkrast tisdag-torsdag kl 8.30-10

Tel: 044 362 15 80 Fax 044 361 35 46

zurich@svenskakyrkan.se

Kyrkoherde Sören Trygg

Tel: 044 362 15 80 Mobiltel 079 416 77 32

soren.trygg@svenskakyrkan.se

Assistent (50%): Eva Rosengren, Mobiltel 079 304 14 38

eva.rosengren@svenskakyrkan.se

Assistent (50 %): Victoria Heiniger, Mobiltel 079 937 34 13

victoria.heiniger@svenskakyrkan.se

Volontär: Sofia Skoglund, Mobiltel 078 863 37 34,

volontarzurich@hotmail.com

Kyrkans hemsida: www.svenskakyrkan.se/zürich

För Svenska kyrkan i övriga Schweiz, se sid 15